

Zeitschrift: Schweizer Kunst = Art suisse = Arte svizzera = Swiss art
Herausgeber: Visarte Schweiz
Band: - (1910)
Heft: 100

Vereinsnachrichten: Jahresrechnung der Gesellschaft Schweizerischer Maler, Bildhauer & Architekten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Jahresrechnung der Gesellschaft Schweizerischer Maler, Bildhauer & Architekten.

Comptes de la Société des Peintres, Sculpteurs et Architectes Suisses.

Rechnungsjahr 1909—1910. — Exercice 1909—1910.

Einnahmen. — Recettes.

Kassa-Saldo auf 18. Juli 1909	Fr. 2109.25
Solde en caisse le 18 juillet 1909	„
Jahresbeiträge der Aktiv- und Passivmitglieder	„ 3345.—
<i>Cotisations payées par les membres actifs et passifs</i>	„
Hälfte der 5 Passivmitgliederbeiträge auf Lebenszeit	„ 500.—
$\frac{1}{2}$ de 5 cotisations de membres passifs à vie	„
Ertrag der Inserate der „Schweizerkunst“	„ 141.46
<i>Produit de la réclame de „L'Art Suisse“</i>	„
2 Abonnements der „Schweizerkunst“	„ 10.—
<i>2 abonnements à „L'Art Suisse“</i>	„
Verkauf von Kunstblättern an Aktivmitglieder	„ 71.60
<i>Vente d'estampes aux membres actifs</i>	„

Total der Einnahmen — Total des Recettes Fr. 6175.31
 Passivsaldo auf 12. Juni 1910
Découvert de la caisse le 12 juin 1910 „ 11.07
 Gesamttotal — Somme égale Fr. 6186.38

Ausgaben. — Dépenses.

Druckkosten unserer Zeitschrift	Fr. 1878.05
<i>Frais d'impression du journal „L'Art Suisse“</i>	„
Verschiedene Drucksachen	„ 564.44
<i>Imprimés divers</i>	„
Honorar an Herrn Amiet für den Holzschnitt	Fr. 200.—
<i>Honoraires de M. Amiet pour l'estampe</i>	„
Druckkosten dieses Holzschnittes	„ 101.25
<i>Frais d'impression de cette estampe</i>	„
Defizit der Freiburger Ausstellung	„ 119.20
<i>Déficit de l'exposition de Fribourg</i>	„
Projekt v. H. Indermühle, Kunstausstellungsgeb.	Fr. 500.—
<i>Projet de M. Indermühle, arch., pour bâtiment d'exposit.</i>	„
Finanzierungsplan für das Kunstausstellungsgeb.	„ 61.40
<i>Plan financier pour bâtiment d'exposition</i>	„
Budapester Ausstellung:	
<i>Exposition de Budapest:</i>	
Honorar der Jurymitglieder	„ 164.50
<i>Honoraires des membres du jury</i>	„
Honorar des ungar. Sekretärs	„ 221.14
<i>Honoraires du secrétaire hongrois de l'exposition</i>	„
Unkosten des Herrn Dr. M.	„ 20.70
<i>Frais du Dr. M., organisateur</i>	„
Hans Thoma-Jubiläum	„ 100.—
<i>Jubilé H. Thoma</i>	„
Eintragung ins Handelsregister	„ 12.55
<i>Inscription au registre du commerce</i>	„
Brandversicherung der Archive	„ 14.30
<i>Assurance des archives</i>	„
Honorar des Sekretär-Redaktors	Fr. 1600.—
<i>Honoraires du secrétaire-rédacteur</i>	„
Bureau-Unkosten, Reisen, etc.	„ 624.75
<i>Frais de bureau, voyages, etc.</i>	„
An Herrn Cardinaux, Porti etc.	„ 4.10
<i>Au caissier M. Cardinaux, ports et divers</i>	„
Total der Ausgaben — Total des Dépenses	Fr. 6186.38

Die Rechnungsrevisoren: *W. Röhli*berger.
 Les vérificateurs de comptes: *H. Emmenegger*.

I. u. A. v. Berne, le 12 juin 1910.
 S. E. ou O.

Jahresrechnung pro 1909—1910.

Comptes de l'Exercice 1909—1910.

Aktiva. — Actif.

Vermögen auf 18. Juli 1909 Fr. 5382. 28
 Actif au 18 juillet 1909

Konto der Jahresbeiträge:

Compte de cotisations:

Im Rechnungsjahr 1909—1910 eingegangene Jahresbeiträge
 Cotisations encaissées en 1909—1910 Fr. 3343. —
 Am 12. Juni 1910 ausstehende Jahresbeiträge
 Cotisations dues au 12 juin 1910 „ 2289. —
 — Total Fr. 5632. —

Hievon ab: Jahresbeiträge des Rechnungsjahres 1908—1909

Dont: déduire cotisations concern. l'exercice 1908—1909 „ 1164. —

Jahresbeiträge des Rechnungsjahres 1909—1910
 Cotisations concernant l'exercice 1909—1910 „ 4468. —

Hälfte der 5 Passivmitglied-Beiträge auf Lebenszeit
 $\frac{1}{2}$ de 5 cotisations à vie „ 500. —

Verschiedene Einnahmen
 Recettes diverses „ 223. 06

Zins pro 1909 der Sparkasseneinlage
 Intérêt 1909 du livret Caisse d'Épargne „ 84. 36

Total der Aktiva
 Total de l'actif Fr. 10657. 70

Passiva. — Passif.

Ausgaben des Rechnungsjahres 1909—1910 Fr. 6186. 38
 Dépenses 1909—1910

Einzahlung in d. „Unveräußerlichen Fond“ ($\frac{1}{2}$ d. Beitr. a. Lebz.)
 Versement au « Fond inaliénable » $\frac{1}{2}$ cotisation à vie „ 500. —

Reinvermögen auf 12. Juni 1910
 Actif net au 12 juin 1910 pour balance „ 3971. 32

Ausgaben. — Dépenses Fr. 6186. 38
 „ 500. — Fr. 6686. 38

Einnahmen. — Recettes Fr. 4468. —
 „ 500. —
 „ 223. 06
 „ 84. 36 „ 5275. 42

— Deficit 1909—1910 Fr. 1410. 96

Gesellschaftsvermögen.

Fortune de la Société.

Am 12. Juni 1910. — Au 12 juin 1910.

Aktiva. — Actif.

Kassabüchlein, Sparkasse Neuenburg
 Livret de la Caisse d'Épargne de Neuchâtel Fr. 2193. 39
 Ausstehende Jahresbeiträge
 Cotisations arriérées „ 2289. —

Total der Aktiva — Total de l'Actif Fr. 4482. 39

Passiva. — Passif.

Passivsaldo auf 12. Juni 1910
 Découvert de caisse au 12 juin 1910 „ 11. 07

Fr. 4471. 32

Hievon ab: Hälfte der 5 Passivmitglied-Beiträge auf
 Dont: déduire $\frac{1}{2}$ cotisation de 5 membres passifs à

Lebenszeit, einzuzahl. in d. „Unveräußerlichen
 vie, à verser au « Fond inaliénable » suivant déci-

Fond: lt. Beschl. d. Generalvers. v. 12. Juni 1910
 sion de l'Assemblée générale du 12 juin 1910

Reinvermögen — Actif net „ 500. —

Fr. 3971. 32

Bilanz — Bilan

auf 12. Juni 1910 — au 12 juin 1910.

Reinvermögen auf 18. Juli 1909 Fr. 5382. 28
 Actif net au 18 juillet 1909

Reinvermögen auf 12. Juni 1910
 Actif net au 12 juin 1910 „ 3971. 32

Vermögensabnahme — Diminution d'Actif Fr. 1410. 96

I. u. A. v. Berner, le 12 juin 1910. Die Rechnungsrevisoren:
 S. E. ou O. Les vérificateurs de comptes:

W. Rötlihsberger.
 H. Emmenegger.

